


Juin 2013

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

## CONFERENCE

### Trente-huitième session

15-22 juin 2013

### Premier rapport de la Commission de vérification des pouvoirs

1. La Commission de vérification des pouvoirs constituée pour la trente-huitième session de la Conférence s'est réunie deux fois, à savoir les 7 et 14 juin 2013, afin d'examiner les pouvoirs reçus. La Commission a élu M. Baláz Hamar (Hongrie) président et M. Felipe Steiner Fraser (Colombie) vice-président.
2. La Commission de vérification des pouvoirs a pris note de l'Article III du Règlement général de l'Organisation concernant les «délégations et pouvoirs», ainsi que des usages et des critères qu'observe l'Organisation en matière d'acceptation des pouvoirs, conformément aux usages de l'Assemblée générale des Nations Unies dans ce domaine.
3. La Commission de vérification des pouvoirs a examiné les pouvoirs et les informations reçus concernant la composition des délégations des Membres indiqués dans les listes A et B plus bas. Un Membre a informé le Directeur général qu'il ne souhaitait pas assister aux travaux de la Conférence et 33 Membres n'ont communiqué aucune information quant à leur participation ou représentation à la session de la Conférence.
4. La Commission recommande à la Conférence d'accepter les pouvoirs des délégations des deux listes, étant entendu que les pouvoirs officiels des délégations figurant sur la liste B seront communiqués dès que possible au Directeur général et que toutes les délégations seront autorisées à participer pleinement aux travaux de la Conférence. Les listes font foi de la situation au 14 juin 2013.

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)



mg847f

**LISTE A**

La liste A comprend les Membres et Membres associés dont les pouvoirs, dans leur forme originale, revêtent la signature d'une personne occupant l'une des charges suivantes ou ont été signés en son nom: le chef d'État, le chef de gouvernement, le ministre des affaires étrangères ou le ministre du département ou ministère concerné. Y figurent également les Membres et Membres associés dont l'ambassadeur, le chef de mission ou le représentant permanent a soumis une communication, dans sa version originale, confirmant que la délégation a été désignée sur instructions du gouvernement.

- 1) ANDORRE
- 2) ANGOLA
- 3) ARABIE SAOUDITE
- 4) ARMÉNIE
- 5) AUSTRALIE
- 6) AUTRICHE
- 7) BELGIQUE
- 8) BOLIVIE
- 9) BULGARIE
- 10) BURKINA FASO
- 11) CAMEROUN
- 12) COMORES
- 13) DANEMARK
- 14) EL SALVADOR
- 15) ÉRYTHRÉE
- 16) ESTONIE
- 17) EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE
- 18) GHANA
- 19) INDE
- 20) IRAN
- 21) IRLANDE
- 22) JORDANIE
- 23) LETTONIE
- 24) MAURITANIE
- 25) NICARAGUA
- 26) NORVÈGE
- 27) NOUVELLE-ZÉLANDE
- 28) PAKISTAN
- 29) PAYS-BAS
- 30) RÉPUBLIQUE DOMINICAINE
- 31) SAINT-MARIN
- 32) SLOVAQUIE
- 33) SUÈDE
- 34) TCHAD
- 35) UKRAINE

**LISTE B**

La liste B comprend les Membres et Membres associés qui ont soumis des pouvoirs ou des informations sur la composition des délégations sous la forme d'une copie électronique ou d'un fac-similé des pouvoirs originaux ou d'un ordre de mission, qui doit mentionner spécifiquement la présente session de la Conférence et être signé par le ministre concerné ou en son nom, ou sous une autre forme pertinente.

- 1) AFGHANISTAN
- 2) AFRIQUE DU SUD
- 3) ALGÉRIE
- 4) ALLEMAGNE
- 5) ARGENTINE
- 6) AZERBAÏDJAN
- 7) BAHAMAS
- 8) BAHREÏN
- 9) BANGLADESH
- 10) BÉLARUS
- 11) BÉNIN
- 12) BHOUTAN
- 13) BOSNIE-HERZÉGOVINE
- 14) BOTSWANA
- 15) BRÉSIL
- 16) BURUNDI
- 17) CAMBODGE
- 18) CANADA
- 19) CAP-VERT
- 20) CHILI
- 21) CHINE
- 22) CHYPRE
- 23) CONGO
- 24) COSTA RICA
- 25) CÔTE D'IVOIRE
- 26) CROATIE
- 27) CUBA
- 28) DJIBOUTI
- 29) ÉGYPTE
- 30) ÉMIRATS ARABES UNIS
- 31) ESPAGNE
- 32) ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
- 33) ÉTHIOPIE
- 34) FÉDÉRATION DE RUSSIE
- 35) FINLANDE
- 36) FRANCE
- 37) GABON
- 38) GRÈCE
- 39) GUATEMALA
- 40) GUINÉE
- 41) GUINÉE ÉQUATORIALE
- 42) GUYANA
- 43) HAÏTI
- 44) HONDURAS

- 45) HONGRIE
- 46) ÎLES COOK
- 47) INDONÉSIE
- 48) IRAQ
- 49) ISLANDE
- 50) ITALIE
- 51) JAMAÏQUE
- 52) JAPON
- 53) KAZAKHSTAN
- 54) KENYA
- 55) KIRGHIZISTAN
- 56) KOWEÏT
- 57) LESOTHO
- 58) LIBAN
- 59) LIBÉRIA
- 60) LIBYE
- 61) LITUANIE
- 62) LUXEMBOURG
- 63) MADAGASCAR
- 64) MALAISIE
- 65) MALAWI
- 66) MALDIVES
- 67) MALI
- 68) MALTE
- 69) MAROC
- 70) MEXIQUE
- 71) MONACO
- 72) MONGOLIE
- 73) MOZAMBIQUE
- 74) MYANMAR
- 75) NAMIBIE
- 76) NÉPAL
- 77) NIGER
- 78) NIGÉRIA
- 79) NIGÉRIA
- 80) OUGANDA
- 81) PANAMA
- 82) PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE
- 83) PARAGUAY
- 84) PÉROU
- 85) PHILIPPINES
- 86) POLOGNE
- 87) PORTUGAL
- 88) QATAR
- 89) RÉPUBLIQUE DE CORÉE
- 90) RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE POPULAIRE LAO
- 91) RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA
- 92) RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE
- 93) RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
- 94) RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
- 95) ROUMANIE
- 96) ROYAUME-UNI
- 97) RWANDA
- 98) SAINT-KITTS-ET-NEVIS

- 
- 99) SAMOA
  - 100) SÉNÉGAL
  - 101) SERBIE
  - 102) SEYCHELLES
  - 103) SLOVÉNIE
  - 104) SOMALIE
  - 105) SOUDAN
  - 106) SRI LANKA
  - 107) SUISSE
  - 108) SWAZILAND
  - 109) SYRIE
  - 110) TADJIKISTAN
  - 111) THAÏLANDE
  - 112) TOGO
  - 113) TONGA
  - 114) TRINITÉ-ET-TOBAGO
  - 115) TUNISIE
  - 116) TURQUIE
  - 117) UNION EUROPÉENNE
  - 118) URUGUAY
  - 119) VENEZUELA (RÉPUBLIQUE BOLIVARIENNE DU)
  - 120) VIET NAM
  - 121) YÉMEN
  - 122) ZAMBIE
  - 123) ZIMBABWE